

CONVENZIONE TRA

C&V Services s.r.l., con sede in Via Perone, n. 14, – 84016 – Pagani (SA), P.Iva 04484040656, in qualità di mandatario dell'Università Niccolò per il Learning Center Unicusano di Pagani (SA06), con sede in Via Perone, n. 14 – 84016 – Pagani (SA), in persona del Responsabile del Polo, Sig. Francesco Cioffi, cell. 331.5618933, email: pagani@unicusano.it

e per il Learning Center Unicusano di Salerno (SA06), con sede in Via Sichelmanno, n. 22, -84129 – Salerno, in persona del Responsabile del Polo, Sig. Francesco Cioffi, cell. 331.5618933, email: salerno13@unicusano.it

E

CRAL Regione Campania, con sede in via Marino Turchi 13/A – 80132 – Napoli, in persona del Presidente Dott. Vincenzo Annunziata, domiciliato per la carica presso via Marino Turchi 13/A – 80132 – Napoli, email: segreteria@cralregionecampania.com;

Visto:

Il Protocollo PA 110 e lode, siglato tra il Ministro per la pubblica amministrazione Sen. Paolo Zangrillo, con Ufficio in Roma, corso Vittorio Emanuele II n. 116, presso la sede della Presidenza del Consiglio dei ministri – Dipartimento della funzione pubblica e l'Università degli Studi Niccolò Cusano - Unicusano, con sede legale in Roma, via Don Carlo Gnocchi 3, C.F. 09073721004, legalmente rappresentata dal Presidente del CDA, Prof. Avv. Giovanni Puoti, domiciliato per la carica presso la sede dell'Università;

Premesso che:

Il protocollo d'intesa "PA 110 e lode" siglato tra l'Università Niccolò Cusano e il Ministro la pubblica amministrazione prevede:

- Una strategia di intervento per il miglioramento in termini di efficienza e di efficacia delle amministrazioni pubbliche tramite il rafforzamento delle competenze del capitale umano delle amministrazioni stesse;
- La formazione continua del personale in servizio nelle pubbliche amministrazioni;
- La possibilità di consolidare e ampliare la formazione del personale della pubblica amministrazione in servizio, rafforzando la capacità amministrativa delle amministrazioni pubbliche, centrali e locali;

Considerato che:

- Il Protocollo PA 110 e lode è riferito ai soli dipendenti della PA e prevede un'agevolazione economica per le iscrizioni ai corsi di laurea Unicusano (art.6 Protocollo Pa 110 e lode), o per i Master di I e di II livello (art. 2 co 2 Protocollo Pa 110 e lode),

- il Protocollo PA 110 e lode richiede lo *status* di dipendente della Pubblica Amministrazione (*art. 4, co 1 Protocollo Pa 110 e lode*),
- il Protocollo PA 110 e lode esclude chi perde lo status di dipendente della Pubblica Amministrazione, per qualsiasi motivo, inclusi la quiescenza, il pensionamento, la scadenza del contratto di lavoro, il licenziamento, ecc., (*art. 4, co 3 Protocollo Pa 110 e lode*),
- il Protocollo PA 110 e lode esclude i familiari del dipendente della Pubblica Amministrazione (*art. 2, art. 4 Protocollo Pa 110 e lode*),
- il Protocollo PA 110 e lode si applicherà fino alla scadenza, non ancora indicata.

Conclusioni:

Per consentire ai Soci CRAL Regione Campania l'accesso all'iscrizione agevolata, attraverso il Protocollo PA 110 e lode, è possibile mettersi in contatto con il nostro Learning Center Unicusano di Pagani e di Salerno, al fine di ottenere maggiori informazioni ed assistenza, ai seguenti recapiti: cell. 331.5618933, 3332441297, tel. 081916962, email: pagani@unicusano.it / salerno13@unicusano.it . L'intero "**Protocollo PA 110 e lode**" è disponibile in allegato alla presente Convenzione (all.to n.1).

Inoltre, al fine di offrire un supporto concreto alle Associazioni della nostra Regione Campania, i Learning Center Unicusano di Pagani e di Salerno hanno ideato la presente Convenzione per riconoscere un contributo economico, in favore dei familiari degli appartenenti all'associazione, sulla retta universitaria annuale, al fine di offrire un'offerta didattica promozionale, non solo a tutti i **Soci del CRAL Regione Campania**, ma anche **a persone appartenenti al loro nucleo familiare**, inoltre **ad ex dipendenti della PA in qualità di socio Cral Regione Campania**.

Questo tipo di accordo permette a entrambe le parti di collaborare per il bene della comunità, unendo risorse e competenze, lo scopo è quello di promuovere la formazione e la cultura.

Tutto ciò premesso,

le Parti, *come sopra rappresentate*,

Convengono e stipulano quanto segue

Articolo 1

(Premesse ed obiettivi)

1. *Chi siamo*: La società C& V Services srl è mandataria, da oltre dieci anni dell'Università Niccolò Cusano di Roma, ed attualmente ha due Learning Center, uno sito a Pagani (SA) ed un altro sito a Salerno. Unicusano è un'università Pubblica non statale, istituita dal Miur con D.M. del 10/5/2006 (G.U. n. 140 suppl. N. 151 del 19/6/2006) con sede a Roma, ma con diversi poli distribuiti su tutto il territorio nazionale. I titoli rilasciati sono EQUIVALENTI a qualsiasi altra università statale e VALIDI per la partecipazione a concorsi e l'iscrizione ad albi.

2. Il Learning Center Unicusano di Pagani e di Salerno, al fine di offrire un supporto concreto alle Associazioni della nostra Regione Campania, sottoscrivono la presente convenzione al fine di offrire un'offerta didattica promozionale, riservata non solo ai Soci del CRAL Regione Campania (vedi **"Protocollo PA 110 e lode"**, siglato tra l'Università Niccolò Cusano di Roma ed il Ministero per la Pubblica Amministrazione è riferito ai soli dipendenti della PA. L'intero Protocollo è disponibile in allegato e sul sito ufficiale dell'Università Niccolò Cusano), bensì anche a persone appartenenti al loro nucleo familiare, inoltre ad ex dipendenti della PA.

Articolo 2 (Obblighi delle Parti)

1. Le Parti si impegnano a collaborare, nel pieno rispetto della Convenzione, nonché leggi e regolamenti applicabili ai sensi del contratto.
2. Le Parti si impegnano a mantenere la riservatezza su quanto dovuto.
3. Le Parti si impegnano a comunicare tempestivamente tutte le informazioni necessarie.
4. Il Polo Unicusano di Pagani e di Salerno si impegna a rendere esecutiva la Convenzione ed ad applicare quanto previsto dal presente accordo tra le parti.
5. Cral Regione Campania si impegna a pubblicizzare sul proprio sito la presente Convenzione.
6. Cral Regione Campania si impegna a rendere esecutiva la suddetta Convenzione e ad inviare ai propri soci, attraverso messaggistica oppure email, sia la suddetta Convenzione che il Protocollo PA 110 e lode allegato, al fine di metterli a conoscenza della suddetta.
7. Cral Regione Campania si impegna a comunicare le eventuali ulteriori iniziative ideate dal Learning Center Unicusano di Pagani e di Salerno ai propri soci, attraverso messaggistica oppure email, qualora le ritenga iniziative valide per i soci.
8. Cral Regione Campania si impegna ad inviare al Learning Center Unicusano di Pagani e di Salerno copia (oscurando i dati sensibili, nonché i nominativi dei soci), della corrispondenza di almeno una mail inviata ad un socio, per proporre la presente Convenzione che eventuali ed ulteriori promozioni.

Articolo 3 (Oggetto)

1. Oggetto della suddetta Convenzione comprenderà l'assistenza dei Learning Center Unicusano di Pagani e di Salerno, nonché tutte le informazioni necessarie sull'utilizzo della piattaforma e-learning **SOPHIA** dell'Università Niccolò Cusano, supporto amministrativo continuo, sia in fase di pre-iscrizione, iscrizione, prenotazione esami, informazioni, comunicazioni con l'ateneo per qualsiasi tipo di necessità collegata al percorso universitario, fino al completamento del percorso di studi ed al conseguimento della laurea.
2. Fermo restando le tasse regionali e le imposte di bollo dovute per l'iscrizione ove previste, applicate dall'Università, e fermo restando il rispetto del regolamento generale imposto dall'Università, i Learning Center di Pagani e di Salerno dell'Università Niccolò Cusano, **riconoscono un contributo economico, in favore dei familiari dei Soci Cral, ovvero ai Soci Cral ex dipendenti PA, ai dipendenti PA pensionati, sulla retta universitaria annuale,**

per l'iscrizione ai soli corsi di laurea Unicusano, per ogni anno di iscrizione per ciascuna tipologia di Corsi di Laurea.

3. La Convenzione è valida esclusivamente se presenti i requisiti di cui al successivo articolo.

Articolo 4

(Ambito di applicazione e requisiti)

1. Il contributo economico, è valido unicamente per l'iscrizione a tutti i Corsi di Laurea, Triennali e Magistrali Unicusano e sarà erogato solo se l'iscrizione verrà effettuata esclusivamente presso il Learning Center di Pagani e di Salerno con il codice (SA06).
2. La Convenzione tra il Polo Unicusano di Pagani e di Salerno è valida solo per i Corsi di laurea, sia triennali, che magistrali, ma non anche per Master, Corsi di Perfezionamento.
3. Non sono previsti contributi economici per Master, Corsi di Perfezionamento ed altri Corsi.
4. La presente Convenzione non si può applicare se lo studente intenderà accedere ad ulteriori offerte messe in atto dall'Università Cusano (es. *Black Friday* o altri sconti e/o promozioni sulle iscrizioni ai corsi di laurea).
5. La presente Convenzione non è cumulabile con altre promozioni o convenzioni, nemmeno con PA 110 e lode.
6. La presente Convenzione prevede l'erogazione di un contributo economico, da parte del Learning Center Unicusano di Pagani oppure del Learning Center Unicusano di Salerno, per i *familiari del Soci CRAL regione Campania*, o anche per gli *ex dipendenti della PA ora in pensione*, che effettueranno l'iscrizione, attraverso uno dei Poli su indicati (con codice SA06), ad uno dei Corsi di Laurea previsti.
7. Gli appartenenti al nucleo familiare dei soci CRAL Regione Campania che vorranno usufruire della predetta convenzione dovranno contattare esclusivamente il Learning Center di Pagani oppure il Learning Center di Salerno dell'Università Niccolò Cusano (SA06), al fine di poter effettuare l'iscrizione presso l'Università Niccolò Cusano – Telematica di Roma, attraverso il loro Polo universitario su indicato.
8. Il contributo economico è previsto per l'appartenente al nucleo familiare del socio CRAL Regione Campania, es. figlio, coniuge, ecc, purché risulti da certificato l'appartenenza al nucleo familiare.
9. Il contributo economico è previsto anche per i soci CRAL Regione Campania, ex dipendenti della Pubblica Amministrazione, ormai in pensione, e non già iscritti con l'Università Cusano, solo se si iscriveranno attraverso i Learning Center di Pagani o di Salerno, con codice SA06.
10. Il contributo economico è previsto anche per i soci CRAL Regione Campania, ex dipendenti della Pubblica Amministrazione, il cui contratto di lavoro risulta scaduto, solo se si iscriveranno attraverso i Learning Center di Pagani o di Salerno, con codice SA06.
11. Al venir del Protocollo d'intesa PA 110 e lode, lo studente, iscritto con agevolazione PA 110, perderà la possibilità di ricevere l'agevolazione economica da parte dell'Università Cusano, ma non verrà persa la possibilità di ricevere il contributo economico da parte del Learning Center di Pagani o di Salerno, per i soci CRAL Regione Campania, il quale verrà erogato soltanto se lo studente si è iscritto attraverso il Learning Center di Pagani o di Salerno, con codice SA06.
12. Qualora lo studente, iscritto attraverso il Polo Unicusano di Pagani o di Salerno (SA06), con l'agevolazione PA 110, dovesse perdere lo status di dipendente PA e di conseguenza

l'agevolazione economica prevista dal PA 110 e lode, potrà usufruire del contributo economico del nostro Polo.

Articolo 5

(Contributo economico in favore degli studenti)

1. Lo studente è tenuto, in ogni caso, a pagare le tasse regionali e le imposte di bollo dovute per l'iscrizione, applicate dall'Università ove previste.
2. Lo studente è tenuto a pagare tutta la retta universitaria, anche attraverso pagamento dilazionato, se concordato con l'Università, in più rate all'atto dell'iscrizione. All'avvenuto saldo della retta universitaria, per ogni anno, lo studente dovrà produrre copia e/o prova dell'avvenuto pagamento al Learning Center Unicusano di riferimento (Pagani o Salerno), e riceverà il contributo economico pattuito.
3. Qualora lo studente diventasse moroso perderà il requisito del contributo economico da parte del Polo, e di conseguenza non gli verrà riconosciuta l'applicazione della Convenzione.
4. L'agevolazione è prevista per l'appartenente al nucleo familiare del socio CRAL Regione Campania, es. figlio, coniuge, ecc, purché risulti da certificato l'appartenenza al nucleo familiare, essa verrà applicata solo se l'iscrizione verrà effettuata presso il Learning Center Unicusano di Pagani o di Salerno, con il codice (SA06).
5. Valore del contributo, valido per i soggetti di cui nei punti precedenti:
 - Il contributo economico per i Corsi di Laurea Triennali, per le rette di € 3.000,00 prevede un contributo in favore dello studente di € 200,00, su ogni retta annuale;
 - per le rette di € 2.950,00, prevede un contributo in favore dello studente di € 200,00, su ogni retta annuale;
 - per le rette di € 4.000,00, prevede un contributo in favore dello studente di € 250,00, su ogni retta annuale;
 - per i Corsi di Laurea Magistrali prevede un contributo in favore dello studente di € 250,00, su ogni retta annuale.

Articolo 6

(Modalità di erogazione del contributo economico)

1. Lo studente è tenuto a pagare tutta la retta universitaria, anche attraverso pagamento dilazionato, se concordato con l'Università in più rate, all'atto dell'iscrizione. All'avvenuto saldo della retta universitaria, per ogni anno, lo studente dovrà produrre copia e/o prova dell'avvenuto pagamento al Learning Center Unicusano di riferimento (Pagani o Salerno), da inviare sull'indirizzo email: pagani@unicusano.it o salerno13@unicusano.it, e riceverà il contributo economico pattuito.
2. Il contributo economico pattuito al momento dell'iscrizione con il Polo Unicusano di Pagani o di Salerno verrà erogato sotto forma di bonifico esclusivamente sul conto corrente personale dello studente e previa esibizione ed invio, da parte dello studente, dei documenti richiesti dal Polo.

Articolo 7

(Perdita del contributo economico)

1. Il contributo economico non verrà applicato al venir meno di uno o di tutti i punti previsti dal Regolamento della Convenzione.
2. Non si applica l'erogazione del contributo economico se lo studente vorrà usufruire di altra ed ulteriore agevolazione economica per l'iscrizione (es. Convenzione Forze Armate, Convenzione Zucchetti, Black Friday o altri sconti promozionali sulle iscrizioni ai corsi di laurea).
3. Lo studente perderà il diritto al contributo economico pattuito nel caso in cui dovesse non rispettare il Regolamento didattico ed amministrativo previsto dall'Università Niccolò Cusano.
4. Lo studente perderà il diritto al contributo economico pattuito nel caso in cui dovesse non rispettare la normativa prevista dai Learning Center di Pagani e di Salerno, ovvero la normativa prevista dalla suddetta Convenzione.
5. Lo studente non dovrà risultare moroso.
6. Qualora la sua pratica dello studente passerà all'ufficio recupero crediti o all'ufficio legale dell'Università Niccolò Cusano il Polo non potrà versare il contributo economico pattuito.

Articolo 8

(Responsabilità dello studente)

1. Lo studente è tenuto al pedissequo rispetto del Regolamento didattico e/o amministrativo dell'Università Niccolò Cusano.
2. Lo studente è tenuto al pedissequo rispetto della Convenzione stipulata tra il Learning Center Unicusano di Pagani e di Salerno e Cral Regione Campania.
3. Lo studente è tenuto al pagamento dell'intera retta universitaria, al pagamento di tasse regionali, imposte di bollo, ecc, ove previste e disposte dall'Università.
4. Lo studente è tenuto a verificare le scadenze temporali indicate dal Regolamento universitario, attinente a pagamenti, cautelativa, prenotazioni esami, richiesta di laurea, ecc.

Articolo 9

(Offerta formativa oggetto della Convenzione)

1. L'offerta didattica formativa, prevede vari corsi di Laurea, Triennali e Magistrali:

- Corso di Laurea in Economia
- Corso di Laurea in Scienze Politiche
- Corso di Laurea in Giurisprudenza
- Corso di Laurea in Ingegneria
- Corso di Laurea in Psicologia
- Corso di Laurea in Scienze della Comunicazione
- Corso di Laurea in Sociologia
- Corso di Laurea in Scienze dell'educazione e Formazione
- Corso di Laurea in Lettere
- Corso di Laurea in Filosofia

- Corso di Laurea in Scienze Motorie (Percorso Eccellenza)

Articolo 10

(Durata della Convenzione)

1. La presente Convenzione entra in vigore dalla data di sottoscrizione di entrambe le Parti e diventa immediatamente esecutiva.
2. La Convenzione di cui sopra, tra il CRAL Regione Campania ed i Learning Center Unicusano di Pagani e di Salerno, ha durata di un anno, con tacito rinnovo, previa risoluzione da parte di una o entrambe le Parti, con comunicazione di recesso con preavviso di almeno 15 giorni all'altra parte, da inviarsi a mezzo PEC oppure lettera Raccomandata A/R.
3. La Convenzione verrà applicata ai familiari dei Soci CRAL Regione Campania, ed ai soci Cral pensionati, ex dipendenti della PA, fino al termine della validità della stessa e sempre e soltanto se verranno rispettati tutti i punti della Convenzione.
4. Il mancato rispetto di uno o di tutti i punti previsti dal Regolamento della Convenzione sarà motivo di non applicazione dell'agevolazione economica prevista per i familiari dei Soci CRAL Regione Campania.
5. Il mancato rispetto di uno o di tutti i punti previsti dal Regolamento didattico e/o amministrativo dell'Università Niccolò Cusano sarà motivo di non applicazione dell'agevolazione economica prevista per i familiari dei Soci CRAL Regione Campania.
6. Infine, si precisa che, al venir del Protocollo d'intesa PA 110, lo studente perderà la possibilità di ricevere l'agevolazione economica da parte dell'Università Cusano, ma non verrà persa la possibilità di ricevere il contributo economico per i familiari dei soci CRAL Regione Campania, da parte del Learning Center Unicusano di Pagani e di Salerno soltanto nel caso in cui lo studente si sarà iscritto attraverso il Learning Center di Pagani o di Salerno, con codice SA06.

Articolo 11

(Clausole di Riservatezza)

1. Le Parti convengono che, per il trattamento di dati personali per le attività concordate, le stesse agiranno nella piena osservanza dei principi previsti dalla normativa vigente in materia (per tale intendendosi il Regolamento UE 2016/679 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 27 aprile 2016 - c.d. GDPR -, il d.lgs. n. 196/2003 e successive modificazioni e integrazioni, nonché qualsiasi altra normativa sulla protezione dei dati personali applicabile in Italia, ivi compresi i provvedimenti del Garante).
2. Le Parti si impegnano a concordare reciprocamente e preventivamente il livello di riservatezza di qualsiasi documento o informazione che abbiano a scambiarsi, mantenendo tali informazioni confidenziali e limitandone anche la conoscenza e diffusione a quelle sole persone, uffici, organi o cariche che per ragione della loro funzione debbano averne cognizione.

Articolo 12

(Risoluzione delle Controversie)

1. Per qualunque controversia che possa sorgere tra le Parti in relazione a questa Convenzione, ivi inclusa a sua interpretazione, esecuzione o risoluzione, sarà risolta secondo le disposizioni del Codice Civile.
2. Le Parti si impegnano a cercare di risolvere le controversie attraverso negoziati amichevoli e buona fede.
3. Qualora le Parti non dovessero trovare una soluzione alla controversia, esse si impegnano a sottoporre la controversia ad un mediatore neutrale.
4. In caso di arbitrato, invece, sarà competente il Tribunale di Nocera Inferiore.
5. Le Parti si impegnano a mantenere la riservatezza sulle controversie e sulle relative procedure di risoluzione.

Articolo 13

(Disposizioni finali)

1. L'intera Convenzione costituisce un accordo tra le Parti in relazione
2. La presente Convenzione è redatta in lingua italiana.
3. Il presente accordo non può essere modificato o integrato se non per iscritto e con il consenso di entrambe le Parti.
4. La presente Convenzione costituisce l'intero accordo tra le Parti e sostituisce ogni precedente accordo o intesa.
5. Il presente accordo è stipulato a beneficio delle Parti.

Pagani, 30 Aprile 2025

**Il Presidente Cral Regione Campania
Dott. Vincenzo Annunziata**

Documento firmato da:
Vincenzo Annunziata
14.05.2025 10:30:34 UTC

L'amministratore della C&V Services srl

Francesco Cioffi
C. & V. SERVICES SRL
VIA PERONE, 14 - 84016 PAGANI (SA)
C.F./PARTITA IVA 04484040636
PEC: CVSERVICES.SRL@PEC.IT
TEL. 081916962